

## Abbonamento

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 16  
Semestre L. 8 - Trimestre L. 4 - Per gli  
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
a trimestre). - Mandando alla Direzione del  
Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, estratto cent. 10

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» CATTANEO

## Inserzioni

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
necrologie, inviti, notizie di interesse privato:  
la crociata per ogni linea cent. 80. - Dopo  
la firma del gerente per ogni linea cent. 50.  
In terza e quarta pagina avvisi reclame a se-  
conda del numero delle inserzioni.  
Uffici di Direzione ed Amministrazione  
- Udine, Via Prefettura, N. 8 -

## Per l'educazione delle masse

### L'on. Morgari contro le violenze nelle dimostrazioni popolari

L'on. Morgari, in un sesto articolo nell'*Avanti!* intitolato «In memoria delle vittime dell'odio» studia ieri sera il fenomeno dei conflitti tra gli operai e la forza pubblica nel settentrione d'Italia e dice che per dieci anni tu si era visto in Torino un agnello commettere una durezza non strettamente inseparabile all'ordine che egli aveva l'obbligo di eseguire, ma dopo il 1900 improvvisi dimostrazioni cominciarono a farsi dalla nuova gioventù «evoluta» al solo scopo di nuocere con la forza pubblica, in mille contro venti, ben sapendo che l'agente non avrebbe osato far uso del formidabile strumento di morte che tutti portano alla cintola e se il funzionario ordinava lo scioglimento della dimostrazione si gridava: Vigliacchi, carne venduta! ma in quel momento si accendevano dietro la folla teppisti e delinquenti, i quali ricacciavano con una mazzetta il «kepy» fino sull'occhio alla guardia, o le tirano la pietra alla schiena, o l'accoltellano alla schiena.

Fratanto il nome del socialismo e del proletariato si accomunano con quello della teppa. Non si può pretendere che l'opinione pubblica distingua fra una cosa e l'altra, quando fra le migliaia di ordini del giorno stigmatizzanti le violenze degli assassini della polizia, non ne ha letto finora uno che stigmatizzi insieme la pietra alla schiena sul volto dell'agente che ha il volto di carne.

L'on. Morgari conclude dicendo che se i morti fra i dimostranti vi sono stati, l'omicida non è il fuoco, ma l'odio concepito dalla folla contro la polizia e propone che la lapide della Camera del lavoro di Torino che ricorda i «caduti per la ferocia della polizia» venga mutata in questi termini: «Alla memoria degli effetti dell'odio».

### Comizio contro il rincaro degli affitti

Ieri a Milano si tenne all'Arena un comizio per protestare contro il rincaro degli affitti. Erano presenti circa cinquemila persone. Parlarono l'on. Chiesa sostenendo la sua proposta della abolizione dei dazi sui materiali da costruzione, ed altri oratori sostenendo l'idea di non sottostare all'aumento imposto dai proprietari e cioè di pagare l'affitto e non l'aumento onde scioperare contro le nuove imposizioni.

### LA CAMORRA VITTORIOSA

«Il «Messaggero» ha da Napoli che alla tredicesima sezione del Tribunale sono stati assolti 54 imputati di associazione a delinquere come partecipanti alla camorra di Torre Annunziata.

Altri cento imputati di partecipazione alla medesima associazione erano stati assolti durante il periodo istruttorio.

### Buona vittoria democratica a Padova sul referendum per il fono municipale

Ieri ebbe luogo a Padova la votazione a referendum a termini di legge per l'istituzione di un fono municipale. Fecero accanita propaganda contraria i clericali secondati dai moderati e dai sindacalisti. Furono però in notevole maggioranza i favorevoli.

I votanti sommarono al 40 per cento. Ecco i risultati definitivi: votanti 3090; votarono sì 2124 - no 963.

### LA FERROVIA DANUBIO-ADRIATICO

A Costantinopoli furono avviate da parte montenegrina pratiche affinché la ferrovia Danubio-Adriatico abbia ad attraversare il territorio montenegrino.

### IL GOVERNATORE DELLA GALIZIA assassinato

Si ha da Leopoli che ieri un individuo ha sparato tre revolverate contro il governatore della Galizia conte Potocki, mentre dava udienza. Il conte Potocki, che era consigliere intimo e ciambellano, è morto poche ore dopo. L'autore dell'attentato è uno studente ruteno chiamato Lierynski. Egli fu arrestato.

E' questo un doloroso episodio della lotta di razza fra i Ruteni ed i Polacchi che abitano la Galizia.

### AVVISI in quarta pagina a prezzi modicissimi

## La morte dell'on Basetti

Ieri l'altro è morto a Parma l'on. Gian Lorenzo Basetti, decano del partito radicale.

Il compianto per questa morte è vivo e generale perché la vita dell'on. Basetti fu illuminata da transazioni e da apostasie, dal giorno in cui giovane, di recente laureato in medicina, corse a vestire la camicia rossa, fino agli ultimi suoi atti parlamentari egli non smentì mai la fierezza del carattere, l'indipendenza del pensiero e la larga concessione politica che lo rendeva un degno continuatore della tradizione cavallottiana.

Nel '06 fu nel Trentino, nello Stato Maggiore di Garibaldi, nel '07 a Montebelluna o a Montebelluna per la rivendicazione di Roma. Terminata la guerra, avrebbe voluto dedicarsi alla scienza, ma la politica non lo distolse. Mai vi fu battaglia in Parlamento e nel paese per la difesa della libertà e della moralità, senza che la sua parola non risuonasse fiera e ammonitrice. Utile e gloriosa esistenza spesa tutta in preda di un altissimo ideale di patria con abnegazione, con disinteresse, con onestà pari solo alla sua modestia, ond'è che oggi innanzi alla sua tomba tutta la democrazia cinge il lutto.

### BULOW A ROMA

E' giunto ieri a Roma il principe di Bulow accompagnato dalla principessa sua consorte.

Il principe sarà ricevuto oggi in udienza dal Re e domani sarà l'onorevole Tittoni darà un pranzo in suo onore.

Martedì sera avrà luogo al Quirinale un pranzo in onore del principe Bulow. Mercoledì prossimo il Papa riceverà in udienza il principe di Bulow.

Si ha da Roma che il ministro degli Esteri, on. Tittoni si è recato a restituire la visita al co. Goluchewsky all'ambasciata di Vienna e si è trattenuto con lui circa un'ora.

### Studenti rumeni che visitano l'Italia

In occasione della Pasqua ortodossa gli studenti di lettere della Università di Bucarest faranno un'esplorazione in Italia. Passando per Venezia, Bergamo, Piacenza, essi si recheranno ad Ancona, a Roma, a Napoli, a Pompei. Nel ritorno visiteranno Firenze, Bologna, Venezia e Trieste.

### Dove si svolgeranno le grandi manovre

Il *Giornale d'Italia* dice che si assicura che le grandi manovre di questo anno si svolgeranno nelle acque di Lucca con il dislocamento di tutta la flotta nelle acque di Viareggio.

### La fine di uno sciopero che è costato allo Stato 200.000 lire

Si ha da Torino che nella seduta di ieri la commissione arbitrale prese una decisione definitiva sui dodici punti controversi compresi il memoriale del 29 marzo presentato dalla Federazione metalurgica.

Così martedì sarà ripreso il lavoro in tutti gli stabilimenti senza regolamento alcuno per la durata di un anno. E' questa un'altra vittoria degli operai. Questo sciopero durato 11 giorni per l'invio di rinforzi costò allo Stato circa 200 mila lire.

### Il giubileo imperiale a Vienna

L'agenzia «Vilhelm» reca che l'omaggio dei principi tedeschi con a capo Guglielmo può esser considerato ormai come un fatto sicuro. Guglielmo giungerà la mattina del 7 maggio con l'imperatrice, di ritorno da Corfu. A Vienna si daranno convegno inoltre da quattordici a sedici principi, per felicitarsi personalmente con l'imperatore Francesco Giuseppe. Il ricevimento seguirà a Schönbrunn a mezzogiorno. Alla sera sarà dato un banchetto di gala, al quale interverranno, Guglielmo, i principi tedeschi e i membri della famiglia imperiale. Gli ospiti partiranno il giorno stesso.

### TERREMOTO A NAPOLI

«Il Mattino» reca che alle 1.35 ed alle 1.37 di sabato si sono avvertite a Napoli due sensibili scosse di terremoto ondulatorio.

### Terroristi alla forza

Sai terroristi sono stati giustiziati a Lodz ciò che porta a 48 il numero dei terroristi che sono morti sulla forza nelle prigioni di Varsavia e di Lodz.

### Un prolungamento della ferrovia di Bagdad

La direzione ferroviaria dell'Anatolia presentò al Ministero turco dei lavori pubblici un progetto di prolungamento della ferrovia di Bagdad dall'attuale ultima stazione di Bulgurlio fino ad Aleppo. Questo tratto avrebbe la lunghezza di 600 chilometri.

## SPICOLATURE

A questo mondo, pur di aver voglia di lavorare, c'è modo sempre di impiegarsi. Infatti non sono certo i mestieri che mancano: a Parigi, per dirne una, c'è persino quello dell'angelo custode per gli ubriachi. I liquoristi non hanno due o tre per la notte, al fine di accompagnare a casa i clienti, che diversamente non troverebbero più l'uscio o forse neanche la via. Vi sono poi le «avviglie uniane» povere donne che svegliano a un soldo o due per giorno gli operai solitari dei sobborghi perché non facciano tardi all'officina.

Insomma quando c'è la voglia di impiegarsi, l'impiego non manca.

La Cassazione di Roma ha omessa una interessante sentenza in materia della capacità giudiziale della moglie, ammettendo che la moglie autorizzata al commercio, ha per l'esercizio la medesima libertà d'azione che avrebbe se non fosse maritata, e ciò anche se fra lei o il marito vi fosse conflitto di interessi.

Un telegramma da Bruxelles informa che è stato scoperto da un medico di Anversa un nuovo siero per la cura della pneumonite. Egli ha presentato una relazione, nella quale dichiara di aver guarito col suo sistema 12 ammalati.

Ecco una bizzarra proposizione del proto.

Una madre di famiglia aveva chiesto ad un autorevole giornale milanese di volerlo indicare nella Piccola Corrispondenza un rimedio efficace contro la tosse dei bambini. E qualche giorno dopo, leggendo il giornale, trova al suo indirizzo la seguente risposta: «Se non sono troppo giovani, mandateli attentamente, tuffati nell'acqua bollente, salate abbondantemente, e dopo la sciacchiati otto ore in salamoia».

Il sistema di tirare il collo... ai polli per ammazzarli, sta per essere relegato fra le barbarie d'un tempo. I pollicicoltori infatti suggeriscono questo nuovo mezzo: con un piccolo imbuto o con un cucchiaino, far inghiottire alla vittima un bicchierino d'accol al 50 per cento. La morte è istantanea: il sangue, affluendo al cuore, lascia la carne più bianca. E l'inquinante lo dà un sapore».

«Fate l'esperienza: servirà a dimostrare, se non altro, che l'accol uccide».

A Londra in 25 anni si bevette tanta birra, che se si potesse farla distillare nel letto del Tamigi basterebbero a mantenere il livello medio del fiume per 28 giorni. Se venisse posta nei sorbatoi di acqua potabile basterebbe per sostituire l'attuale consumo di acqua per 130 giorni.

Mentre la Società Elettrica Friulana minaccia di sospendere il tram di via Pocecco per mancanza di passeggeri, le statistiche londinesi informano che in media ogni cittadino londinese, donne o fanciulli compresi, durante l'anno scorso ha compiuto non meno di 120 tragitti in tram.

Le serve di Chicago hanno presentato ai padroni un lungo ed elaborato memoriale in cui, fra gli altri, leggiamo l'articolo seguente: «I padroni non hanno diritto di vietare a delle persone amiche l'accesso alla cucina ed al corridoio delle scale di servizio; i membri della famiglia non hanno diritto d'intervenire, in simili occasioni né d'interrompere la conversazione».

Senza commenti!

Un ordine del giorno della Commissione Austriaca del bilancio invita il Governo ad abolire — cominciando dal 1919 e ogni anno per un decimo — i banchi di lotto ora esistenti in Austria.

Nel 1920 non ve ne dovrebbe essere più uno.

Questo in Austria. In Italia invece la voragginosa istituzione cresce prospera e diffidatissima i governanti si decideranno a sopprimerla.

Può essere sfuggito ai lettori, che ieri l'altro il suato francese ha approvato con 228 l'omendamento Berger assegnato alla cassa di soccorso per i preti vecchi certo somma derivanti dalla devoluzione dei beni ecclesiastici. Ciò dimostra con quanta civiltà ed umanità le leggi vengono applicate in Francia.

Gli americani, avidi di novità quasi quanto di dollari, hanno trovato nuovo maniera di compiere in modo stravagante l'unione matrimoniale. Per esempio un fattore ha voluto che il pastore lo unisse alla sua fidanzata mentre essi galoppavano furiosamente.

Continuando la serie dei matrimoni

bizzarri americani, ricorderò un alienatore di bestiame del Texas si è fatto ammogliare per telefono dall'Ufficiale dello stato civile del comune troppo lontano dalla sua fattoria.

Ma c'è di più. Meglio. Miss Ewina Miriam si è messa in lotteria, al prezzo di 5 franchi al biglietto; due coristi del Walker Opera ad Halifax, si sono sposati sulla scena, fra un atto e l'altro in presenza degli spettatori.

Ma la serie non è finita. C'è ancora un tale Mac-Cool e la sua fidanzata, col pastore, i testimoni e gli amici, sono andati a pronunciare il sì rituale in fondo al mare, chiusi negli scafandri dei palombari; e poi un tal altro Davis che con la sposa sono andati a farsi benedire in cima ad un camino di officina.

Poi vengono i viaggi di nozze stravaganti: i coniugi Mel Spence andarono, appena sposati, a passare la loro luna di miele in fondo ad una galleria di miniera, a 340 metri sotto terra, rimanendovi chiusi tre settimane: i coniugi Davidson partirono subito verso l'Europa e corsero a fare l'ascensione del Monte Bianco, e i coniugi Fieschiuan si imbarcarono immediatamente in una baleniera e salparono verso l'Oceano glaciale artico.

Parò però che i divorzi avvengano con molta maggiore monotonia...

Lo SPICOLATORE

## Cronache provinciali

### Sacile

#### Nuova invenzione

12 — Un nostro concittadino ha inventato un nuovo metodo di «Altra-zione», di facile applicazione e di spesa minima.

Fra giorni darà un saggio pratico al salone Ruffo. Ottenuto l'esito l'inventore intende di avere il brevetto. Scrivete.

### Teatrali

Ieri sera debuttò al nostro massimo la distinta compagnia di varietà, prosa e musica Montesano Rizzardi.

L'esito fu felice e riscosse molti applausi.

Le rappresentazioni sono annunciate per 15 recite.

#### Epilogo di un furto

In seguito al furto commesso mesi or sono in danno della signora Maria Minatelli, vennero arrestati, sospettati quali autori, certo Micheluz Antonio, Mazzon Giuseppe e Mazzon Pasquale di Pordenone, e rilasciati in libertà provvisoria dopo versata la prescritta cauzione.

Sappiamo però che il Tribunale di Pordenone radunatosi in Camera di Consiglio, dichiarò non farsi luogo a procedere contro i suddetti per mancanza di prove, ordinando la restituzione del deposito e di tutto ciò che a loro danno venne sequestrato. Tanto per la verità.

#### Società Operaie

Domenica 26 corr. avrà luogo il banchetto sociale in occasione del comizio per l'istituzione della cooperativa di consumo.

#### Spilimbergo

##### Le dimissioni

del Presidente dell'Operaie  
All'assemblea di ieri sera presenti 61 socio si discussero le dimissioni del Presidente cav. Concari.

Dopo una discussione molto animata e piena di incidenti si procedette alla votazione se o meno si dovevano accettare le dimissioni.

27 voti furono per l'accettazione. 34 per respingerla.

#### S. Vito al Tagliamento

##### Censimento del bestiame

12 — Ecco il risultato dell'ultimo censimento del bestiame: Cavalli numeri 335 — asini senza distinzione di sesso e di età 260 — muli 7 — bovini 1302 — maiali 985 — pecore 403 — capre 20.

#### Vedi Cronaca Prov. in 3 pag.

#### CALEIDOSCOPIO

##### L'onomastico

13 aprile, S. Ermenegildo martire o figlio di di Lovigildo re de dei Visigoti, per influenza della moglie si convertì al cattolicesimo, perciò fu disciolto dal padre. — Ermenegildo fu anche carcerato, poi ucciso. Ciò nell'anno 538.

##### Ettameride storica friulana

Si aveva cura delle strade. — 13 aprile 1324 (o giorno prossimo a questo non si può dire). Al Modesto, piazzetta presso S. Giovanni, di Manzano fu tenuto generale parlamento ad oggetto di assicurare le strade (Sturlo), «Delle cose di Cividade», m.s. antico v. p. 243).

## Cronaca cittadina

(Il telefono del PAESE porta il n. 2.11)

### GIOVANNI MARRADI

#### a Udine

L'illustre poeta livornese arrivò tra noi venerdì sera alle 22.50 accolto alla stazione dalla Presidenza della Danto Alighieri e da qualche amico, e si recò direttamente alla «Croce di Malta» dov'era alloggiato.

Al mezzogiorno di sabato, un piccolo gruppo di ammiratori costituitosi all'ultimo momento, fra il quale campeggiava l'elemento dei professori delle scuole secondarie gli offerse una modesta colazione, servita in modo inappuntabile dal signor Gross, direttore della birreria «All'Adriatica» fuori porta Cussignacco.

Il simpatico convegno si protrasse oltre due ore, rallegrato dall'arguzia facile e bonaria del festeggiato, e dai numerosi comuni ricordi della vita professionale dei convitati.

#### Il teatro

La nostra Udine intellettuale seppero rendere degno omaggio a quei seni di profondo patriottismo, che sempre germogliarono nei forti petti friulani, non meno che alla genialissima fama del Marradi, accorrendo sabato sera al Sociale ad ascoltare la smagliante parola del poeta.

Ed invero ben di rado ne avvenne di ammirare il nostro teatro così gremito di pubblico eletto; così adornato di belle ed eleganti signore; così impetuoso per l'intenso raccoglimento, che solo uno scoppio infrenato di applausi interrompeva di tratto in tratto.

Altri sulle colonne di questo giornale disse ben degnamente del Marradi, della sua vita, delle sue opere, dell'arte sua magistrale, sobria, efficace.

A noi non resta che constatare il pieno, entusiastico successo ottenuto da conferenziere col fascino della parola calda, ispirata, vibrante di patriottismo.

#### La conferenza

Il poeta prende le mosse da V. Alfieri, creatore della nostra poesia patriottica e banditore della rivoluzione italiana, e finisce con Giosuè Carducci, ultimo giunto fra i poeti e i profeti del nostro risorgimento, ma primo di merito, e più compiuto di tutti, perché egli amò l'Arte quanto la Patria, e l'Opera sua fu diretta non meno al rinnovamento letterario che a quello civile e morale degli italiani. «Perché le sue prose e i suoi versi (dice il Marradi) anche quando combattono più fieramente per quell'idea di giustizia e di libertà che fu sempre lo scopo della sua arte e della sua vita, rimangono opere di severa bellezza; e per questo, pur proseguendo l'apostolato politico del Guerrazzi e del Niccolini, che tanto ammorbidì per la forza dell'animo e dell'ingegno, li oltrepassò di grandissimo tratto nell'eccezionalità dell'arte e nell'efficacia benefica che essa ha esercitato ed esercita da tutta la nostra letteratura contemporanea».

Il Carducci — secondo il Marradi — fu l'ultimo grande discendente di Alfieri, il più grande ed il più degno erede dei fieri spiriti dell'astigiano. Gli spiriti del poeta dei *Bruti* e della *Virginia* rivissero subito, ma fuggacemente nel *Caio Gracco* del Monti, e più ancora nei *Sepolcri* del Pascoli, di cui il conferenziere rilevò tutto l'intento altamente nazionale; rivissero nelle tragedie del Niccolini e nei romanzi del Guerrazzi, per il cui *Assedio di Firenze* l'oratore ha parole di calda ammirazione.

E il Marradi parla rapidamente di questi scrittori, in modo del quale è impossibile daro neanche una pallida idea in questo resoconto; e parla del Leopardi e del Manzoni, del Mameli e del Giusti, dell'Alfieri e del Prati, fondendo in una rapida sintesi i giudizi e il significato dell'opera loro con la stima delle vicende politiche d'Italia dal trattato di Campoformio alla breccia di Porta Pia e concludendo che la maggior parte di quelli scrittori, più che a creare grandi opere d'arte, intesero a creare la libertà e l'unità della Patria italiana, «che ha il sacrosanto dovere di ricordarsene sempre».

#### X

Il pubblico — che ha seguito con viva attenzione l'illustre oratore, lasciandosi trasportare dall'onda, o serena e pacata ed or veemente delle sue parole, evocando magistralmente i periodi epici del nostro risorgimento — prorompe alla fine in un applauso unanime e prolungato.

Il Marradi chiede alcuni minuti di riposo, indi riappare al pubblico cortesemente si presta all'esperto desidero di ascoltare dalle sue labbra





## Suicida a diciott'anni...

Sabato nel pomeriggio, al tocco, ci giunse notizia che un giovane diciottenne si era suicidato, con un colpo di rivoltella al cuore, in una camera della Trattoria «Al sergente».

Ci siamo naturalmente recati sopra luogo per conoscere i particolari della diagrafia.

La Trattoria «Al sergente» è situata presso la barriera di Porta Aquileia, a destra di chi entra in città, ed è condotta dalla signora Pia Beorchia ved. di Giuseppe Michelutti, ex furiere del distretto militare.

Il Michelutti vedovo, ora passato in seconde nozze colla Beorchia, ed aveva tre figli: Amedeo, Umberto e Margherita; dalla sua unione colla Pia Beorchia ebbe una bambina, Beatrice, che ora conta undici anni.

L'Amedeo, che aveva 18 anni, ora agente di commercio presso la Ditta Corradina di Canova di Tolmezzo, e da quattro giorni si trovava a Udine, per esprimerne le pratiche onde arruolarsi nell'esercito in anticipazione di leva.

Durante il tempo che rimase presso la madre, nessuno si accorse che il giovane avesse delle preoccupazioni; egli anzi mostravasi lieto e sorridente.

Venerdì sera, alla consueta ora, l'Amedeo si recò a letto dicendo alla madre che sarebbe partito nel domattina col treno delle 6 per Canova di Tolmezzo, avendo esportato tutte le pratiche per entrare, colla leva di quest'anno, nell'esercito regolare.

Ma il giovane in tutta la mattinata, non scese dalla sua stanza.

Fu verso mezzogiorno che la signora Pia Michelutti, impressionata non vedendo il figlio comparire, salì per chiedergli se si sentiva indisposto.

Bussò all'uscio, ma nessuno rispose; la porta era chiusa internamente.

Però fu necessario chiamare un operaio della ditta Ermoli, certo Brissimello, il quale con una lunga scala raggiunse la finestra della camera del Michelutti che guardava verso la corte interna.

Il Krisinello doveva fare una ben tragica scoperta: scorse il giovanotto disteso al suolo, presso il letto, cadavere.

Dato l'allarme accorsero sul luogo varie persone che si trovavano nell'osteria, la madre ed una sorella del suicida, moglie dell'ufficiale d'ordine di P. S. signor Broglio, i quali si decidero ad abbattere la porta.

Entrambe, scorse il povero Amedeo col petto scoperto: da un piccolo foro del costato sinistro, in direzione del cuore, usciva del sangue. Il disgraziato s'era troncata l'esistenza con un colpo colto di rivoltella; l'arma giaceva sul pavimento, presso la mano destra del giovane.

Non descriviamo la scena di dolore che accadde quando la madre ed i congiunti dell'Amedeo Michelutti fecero la tragica scoperta, poiché è facile immaginarla.

Sul luogo si recò il delegato Pisani, lo guardo Fortunati, Città e Galzignato. Sul tavolino da notte il suicida aveva lasciato una lettera in cui chiedeva perdono alla famiglia del dolore che la sua fine lo avrebbe procurato ed aggiungeva: «dile a Maddalena che muoio col suo nome sulle labbra».

E' evidente che il povero giovane fu tratto al disperato passo per una passione amorosa certo contrastata.

Dopo la constatazione di morte fatta dal dott. Luzzatto, il Pretore avv. Pavanelli ordinò il trasporto della salma al Cimitero.

## Un canale sussidiario delle rogge da derivarsi dal Tagliamento

Il Comarcato Reale pubblica, raccolti in un elegante opuscolo edito nella tipografia Vatri, i dati e le previsioni in linea finanziaria, per la costruzione di un canale sussidiario delle rogge, da derivarsi dal Tagliamento.

## Al Circolo Socialista

L'altra sera i soci del Circolo socialista tennero una riunione per discutere l'ordine del giorno che già pubblicammo.

Fra gli altri oggetti v'era la questione delle prossime elezioni amministrative per il rinnovamento del terzo dei consiglieri e la festa del maggio. L'assemblea decise di soprassedere su qualsiasi decisione per le elezioni — che sono ancora lontane — e di pubblicare un manifesto ed un numero unico, supplemento al «Lavoratore Friulano», per il primo Maggio.

Gli intervenuti diedero poi mandato al Consiglio direttivo del Circolo di accordarsi con i membri della Camera del Lavoro per gli ulteriori numeri che saranno inclusi nel programma della massima festa proletaria.

## Le belle mostre di ieri. Cappelli e cravatte

Destarono l'ammirazione del pubblico due belle mostre preparate ieri dalla Ditta Antonio Fanna e Francesco Lorenz, l'imprenditore proprietario del negozio Al Chic Parisien.

Il signor Fanna espone una straordinaria quantità di cappelli per l'estate da uomo e da donna di varie qualità e forme, veramente splendidi.

Francesco Lorenz aveva sparato nelle vetrine migliaia di cravatte da uomo di assoluta novità, tutte nei colori i più svariati.

## IL TRAM DI POSCOLLE

### Un progetto

Avevamo anche noi, da tempo, notizia di un progetto di ampliamento della rete tranviaria, avanzato dal cav. Malgugini. Poiché un giornale di Venezia ne parla, ci riteniamo scelti da ogni rischio.

Nel nuovo progetto verrà abolito il tratto della linea attuale da Piazza Garibaldi per via Grizzano e piazza XX Settembre e via Cavour, tratto che è incomodo per la ristrettezza delle vie e per essere quelle località sempre affollate da gente e da carri che si recano alla Piazza XX Settembre; l'attuale linea di via Poscolle verrebbe invece allungata di porta Venezia, ripiegata a sinistra, lungo il primo tratto del viale Antonio Marangoni (viale di circosvalazione interna) tra Porta Venezia e porta Grizzano continuando quindi, dietro alla Chiesa di S. Giorgio e venendo a sboccare in via Grizzano all'altezza del vicolo Schioppettino.

Da via Grizzano la linea proseguirebbe per allacciarsi al tronco che da piazza Garibaldi conduce, per via Castagnacco o via Leonardo da Vinci, alla stazione ferroviaria.

## Le elezioni alla Società Agenti

Sabato ebbero luogo le elezioni alla locale Società di M. S. fra agenti di Udine.

Riuscirono eletti: presidente, sig. Silvio Moro — vice-presidente, sig. Enrico Tonini — membri della direzione, signori Cirillo Benetti, Coriolano Cecutti e Giuseppe Grifaldi.

## Alle sorgenti del Torre

La bella gita della Società Alpina, da Venezia a Tarcento per forcata Masi, riuscì splendidamente. Vi parteciparono 18 soci.

Ci duole di non poter dire a lungo dell'interessantissima escursione; sappiamo che i bravi alpinisti trovarono molta neve sulla forcata e prima di scendere alle sorgenti del Torre, Giove Pluvio volle regalar loro una non desiderata spruzzatina d'acqua.

Ma fu cosa da poco, poiché i giuliani raggiunsero felicemente Tarcento dove mangiarono di ottimo appetito e fecero ritorno a Udine coll'ultimo treno alle 21.35.

## Spettacoli pubblici

### Teatro Minerva

### «Martha»

Due pioniere sabato e ieri per le rappresentazioni del trasformista Martha che fu applauditissimo.

## Cronaca Provinciale

### Tarcento

## La bella Conferenza sull'organizzazione operaia

12. — Come abbiamo ad annunciare arrivarono qui ieri verso il mezzogiorno i due rappresentanti della Camera del Lavoro di Udine sig. Cremese e Pandini.

Attesi alla ferrovia da numerosi operai si diressero a Tarcento. Alle 2 e mezza pom., nella ampia Sala dell'Albergo Ristoro, condotto dal sig. Giovanni Mico, convennero oltre 350 fra operai ed operai del Cascamificio ed altri lavoratori di Tarcento per assistere alla Conferenza.

L'operaio Riccardo Gajo con appropriate parole presentò i rappresentanti della Camera del Lavoro, quindi cedette la parola al sig. Cremese, il quale, ringraziando innanzi tutto i numerosi intervenuti, portò il saluto in nome della Camera del Lavoro di Udine o Provincia. Dimostrò in forma chiara quale sia la potenza dell'organizzazione operaia ed i benefici che si possono ritrarre da essa; disse che se i capitalisti hanno la Camera di Commercio ed altre istituzioni che proteggono i loro interessi, anche ai lavoratori deve essere concesso di unirsi in lega per la tutela e legittima difesa dei propri interessi. Parlò poi delle Confraternite di mestiere che esistevano prima dell'epoca Napoleonica le quali avevano carattere confessionale, ma che pur ugualmente tutelavano gli interessi collettivi di classe, queste ebbero a cessare essendo subentrati gli avvenimenti politici ed il periodo degli entusiasmi patriottici. Indi si costituirono le Società Operaie che rispondono in parte alle esigenze ed ai bisogni dei lavoratori; accennò alle ore grigie dei lavoratori stessi: la disoccupazione, le malattie, per cui necessita la tutela della organizzazione operaia. Da questo la necessità della costituzione della Camera del Lavoro. Dimostrò lungamente e con citazioni la potenza dell'organizzazione; figurati, disse l'oratore, un operaio che vuol passare per un sentiero di montagna e trova sbarrata la via da un grosso macigno; non avendo altro via di uscita si ferma scoraggiato in attesa di altri che lo aiutino a smuovere il macigno, questi vengono in numero sufficiente e facilmente lo smuovono, il macigno rappresenta il capitalismo gli operai la forza collettiva; un bastoncino di vimini preso solo si può piegarlo e romperlo, mentre preso un fascio non si può romperlo, i vimini in fascio rappresentano la forza della collettività, quindi la forza delle organizzazioni.

Già le organizzazioni operaie in Germania, in Austria, in Francia, in Inghilterra e nel Belgio.

Parlò delle condizioni deplorabili in cui si trova l'istruzione in Italia, disse che gli insegnanti sono pochi e male retribuiti, da ciò la vergogna per l'Italia di occupare il penultimo posto fra le Nazioni civili, cioè un gradino più in alto della Spagna; da questo dipendono i guai e la mancanza del completo discernimento dei doveri sociali e civili.

Accennò al modo che sono compensati gli operai di Vigevano e Meina che esercitano la stessa funzione di lavorazione del Cascamificio di Tarcento.

Fecce presente la ingiustizia della firma impegnativa del lavoro costante per un anno ed alla ingiustizia della trattativa di L. 2 per quindici anni agli operai ed operaio fino alla somma di L. 30, le quali vengono a costituire un così detto premio, che viene consegnato alla fine dell'anno lavorativo purché l'operaio ed operaio non facciano mancanza. Nel caso però durante l'anno un uomo od una donna per ragioni anche indipendenti dalla loro volontà abbandonino il lavoro vengono a perdere il così detto premio.

A tanto altre ingiustizie accennò, sempre ascoltatisimo e spesso applaudito. In fine della conferenza che durò più di un'ora s'ebbe una vera ovazione di applausi.

Indì l'operaio Luigi Schiozzi parlò pure sulla organizzazione operaia e sull'azione da esplicarsi a vantaggio dei lavoratori. Disse, noi non faremo l'anticlericalismo né il sovversivismo, ma la nostra opera sarà intesa al miglioramento economico e morale della classe operaia. Anche lo Schiozzi fu applaudito.

Anche il delegato della Camera del Lavoro sig. M. Pandini parlò applaudito.

Infine venne votata l'adesione alla Camera del Lavoro o indetta per la seconda festa di Pasqua la nomina del Consiglio.

Indì parecchi operai accompagnarono alla Stazione i due rappresentanti della Camera del Lavoro di Udine.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile. Udine, 1908 — Tip. M. Bardusco.

VENEZIA	29	36	69	17	26
BARI	54	49	77	80	68
FIRENZE	20	82	9	5	31
MILANO	20	35	5	88	55
NAPOLI	18	80	60	30	53
PALERMO	33	36	1	8	22
ROMA	16	3	58	23	56
TORINO	4	58	46	51	27

## Avviso

La sottoscritta ditta avverte la sua numerosa clientela di essere rifornita di splendidi modelli per signora — inoltre di avere ricevuto i cappelli feltro novità del Borsalino Giuseppe e F.lli — i cappelli paglia R. Campani, unico depositario. — Deposito panama da signora e da uomo.

Antonio Fanna.

## CASA DI CURA per le malattie

di Gola, Naso, Orecchio del Dott. Cav. L. ZAPPAROLI specialista Udine - VIA AQUILEIA - 86

Visite ogni giorno. Camera gratuita per ammalati poveri.

Telefono 317

## Unico e Premiato Stabilimento FRIGORIFERO NATURALE ANTONIO CENTA - Faltre

Avviso coloro che non hanno ricevuto la circolare, che avendo raggiunto il perfetto stato di conservazione massima del Baccalà (Stoccafisso) oltre tremila balle conservate, rendendolo bellissimo, azzurro e solo senza fango (vedi certificati nella circolare), e così le Salame, Aringhe, Frutta ecc. ed altre merci soggette a deperimento nella stagione estiva.

Sollecito chi tiene frigoriferi e crede appropriata ditta Frigorifero Naturale, di non attendere, per miglior successo, l'avanzarsi del caldo.

A richiesta circolari, tariffe ecc.

## Acqua Naturale di PETANZ

la migliore e più economica ACQUA DA TAVOLA

Concessionario per l'Italia

A. V. RADDO - Udine

Rappresentante generale Angelo Fabris & C. - Udine

## NEVRASTENIA

e MALATTIE FUNZIONALI

dello STOMACO e dell'INTESTINO

(Inappetenza, nausea, dolori di stomaco, digestioni difficili, crampi intestinali, stitichezza, ecc.).

Dott. G. SIGNORELLI

UDINE - Via Grizzano, 29 - UDINE

Consultazioni ogni giorno dalle 10 alle 12 (Preavvisato anche in altre ore).

Navigazione Generale Vedi in IV. pag.

**MALATTIE DELLO STOMACO**  
**POLVERI D. VASOIN**  
+ TONICO RICOSTITUENTE +  
PREPARAZIONE D. MONTI-COSTANTINIS  
E DELL'INTESTINO

ULTIME ONORIFICENZE

MILANO 1906

ROMA 1907

LONDRA 1907

MADRID 1907

Le Polveri D. Vasoin sono una combinazione di sali fosforati solubili di calcio, sodio e ferro con polveri tonico digestive e si usano con vantaggio negli adulti nella cura della dispepsia gastrica, atonia dello stomaco e dell'intestino, gastralgia, inappetenza ostinata, cattiva digestione ecc. e nei bambini quale ricostituente nella cura del rachitismo, scrofola, gracilità, difficoltà di camminare, ecc.

Le Polveri D. Vasoin si raccomandano non solo per loro effetto sicuro e costante, ma anche per la facile somministrazione (nel brodo, caffè, latte, vino, acqua zuccherata, ecc. o con cialda) e per la loro massima tollerabilità.

Le Polveri D. Vasoin furono sperimentate con vero successo da molti medici e in molti ospedali (Udine, San Daniele Friuli, Belluno, Venezia, Milano V. I., Chioggia, Pieve di Soligo, Sacile, Vittorio, Montebelluna, Portogruaro, Castelfranco Veneto, ecc.) e merca l'appoggio dei sanitari e la fiducia del pubblico si sono diffuse rapidamente ed hanno occupato un posto distinto fra le specialità più rinomate.

Le Polveri D. Vasoin si trovano in tutte le buone farmacie e presso i principali grossisti di medicinali o si ricevono direttamente inviando L. 1.50 per una scatola (L. 8 per sei scatole) alla Premiata Farmacia «ALL'AQUILA REALE» Castelfranco Veneto.

Deposito in Udine presso G. Camessatti

## Malattie degli occhi

### Difetti della vista

lo specialista dott. Gambarotto

avvisa la sua clientela, che ha cambiato di abitazione, trasferendosi nella nuova via in costruzione Giusè Carducci, che dalla via Cavallotti, fra i palazzi Perusini e Croppiero, conduce alla stazione.

Per informazione rivolgersi nelle farmacie della città.

Continuerà a ricevere i malati come il solito, nelle ore della mattina e del pomeriggio.

## Cura primaverile

Allo scopo di prevenire o guarire bottoni, eruzioni, tacchi di bile, mali al capo, perdita dell'appetito, debolezza generale, spossamento, usate:

## Pillole Pink

Rigeneratore del sangue

Tonico dei nervi.

Prendetele oggi

Le Pillole Pink si trovano in tutte le farmacie e al deposito: A. Morandi, S. Via Arione, Milano, L. 3.50 la scatola, L. 18 le 6 scatole, Franco.

## Ferro - China - Bisleri

E' indicatissimo per nervosi, gli anemici, deboli di stomaco.

Il chiarissimo Dott. EGIDIO D'ADDA scrive averne ottenuto i «più benefici effetti, «massime nella cura dell'anemia e debolezza di ventricolo».

## Nocera Umbra da tavola

Esigete la marca «Sorgente Angelica» F. BISLERI & C. - MILANO

## EDISON

STABILIMENTO CINEMATOGRAFICO

di primissima ordine

DELLA PREMIATA DITTA

L. ROATTO

TUTTI I GIORNI

Grandiose Rappresentazioni

dalle 17 alle 23

NEI GIORNI FESTIVI

dalle 10 alle 12 e dalle 14 alle 23

Prezzi speciali: Cent. 40, 20, 10.

Abbonamenti caduti o senza limite per 20 rappresentazioni: Primi posti L. 8, secondi L. 3.

Per inserzioni sul

PAESE rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio

d'Amministrazione

## Fabbrica Ghiaccio ed Impresa Frigorifera

Dorta, Bellina, Tommasi & C.

UDINE

Noi propri locali in Udine viale Gradengo Sabbadini, tiene ancora disponibili alcuni reparti refrigeranti raccomandabili specialmente a negozianti in commestibili, per conservazione delle derrate alimentari, uova, burro, carni salate ecc. nonché un separato locale per la conservazione della selvaggina o cinghio per birra. I locali offrono le maggiori garanzie di conservazione ed igieniche, anche perché soggetti alla sorveglianza sanitaria del Municipio di Udine.

Vendo in tutto le stagioni dell'anno il proprio Ghiaccio Artificiale, tanto con servizio a domicilio che per spedizioni a mezzo ferrovia.

Mucilli che conservano la carne nelle celle:

Bellina Giuseppe, Blasoni Giovanni, Bon Antonio, Cainero Fabio, Del Negro Michel, Floritto Remo, Gattardo G. Cirillo, Mengonotti Gio. Battia, Martinato e Grifaldi, Trivisani Alfonso, Fuscoli Andrea, Rumignani fratelli, Sartori fratelli, Tomada Elena, Triangoni Angelo.

## Premiato Stabilimento Fotografico di primo ordine

## GIUSEPPE DI PIAZZA

Udine - Via Prefettura, N 16 - Udine

(Filiata GEMONA - Vicolo del Teatro)

Medaglia d'Oro Esposizione Veneta di Padova 1907

Medaglia d'Oro Mostra Darte Decorativa Friulana 1907

Corrisponde a tutti i lavori fotografici semplici ed artistici.

Ingrandimenti - Porcellane - Ciondoli ecc.

## LA MOTOSACOCHE

Brevetto H. e A. DUFAS e C.

La regina delle biciclette a motore montate con gomme imperforabili ATRESOS

Lire 700

Il motore Motosacocche pesa kg. 17 è applicabile a qualunque bicicletta - Lire 425

SUCCESSO MONDIALE

Rappresentante AUGUSTO VERZA - Udine

Via Mercatovecchio, 5-7

# FERNET-BRANCA

AMARO TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO

Specialità dei **FRATELLI BRANCA** di Milano

I soli ed esclusivi Proprietari del segreto di fabbricazione.

Guardarsi dalle Contraffazioni

Esigere la Bottiglia d'Origine

Altre specialità della Ditta:

**VIEUX COGNAC**  
SUPERIEUR

**CREME**  
LIQVORI

**VINO**  
VERMOUTH

**SCIROPPI**  
CONSERVE

**GRAN LIQUORE GIALLO**  
"MILANO"

GRANATINA — SODA CHAMPAGNE — ESTRATTO DI TAMARINDO

Agenzie con Stabilimenti Propri a:  
**CHIASSO** (Svizzera) **S. LUDWIG** (Germania)  
**NICE** (Francia) **TRIESTE** (Austria)

Concessionari Esclusivi per la Vendita del  
**FERNET-BRANCA**  
nell'AMERICA del SUD **CARLO F. HOVER & C.** GENOVA  
nell'AMERICA del NORD **L. GANDOLFI & C.** NEW YORK  
nella SVIZZERA e nella GERMANIA **GIUSEPPE FOSSATI**  
CHIASSO - S. LUDWIG

La cura primaverile più indicata ed efficace è quella dello

## SCIROPPO PAGLIANO

Il miglior depurativo e rinfrescativo del sangue

Liquido - In polvere - Cachets

Preparato, seguendo integralmente e scrupolosamente le ricette dell'inventore, dalla VERA ED ORIGINARIA CASA FABBRICATRICE DELLO SCIROPPO del Prof. Girolamo Pagliano - da lui fondata nel 1838 in Firenze ove non cessò mai di esistere - continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro residenza - FIRENZE - Via Pandolfini - FIRENZE.

**L'ENFERMEUSE**

**PAVONE**  
**GUARISCE**  
LA  
**STITICHEZZA**  
**L'EMORROIDI**  
**IL METEORISMO**  
E  
**UTILISSIMO**  
PER I  
**BAMBINI**  
PER LE GRAVIDE  
**ECC.**

**ELIXIR PURGATIVO**  
Premiato  
all'Esposizione Internazionale di Milano 1906  
Medaille d'Or - London - Roma  
Firenze - Napoli

Viene prescritto dal più illustre Clinico

**PREMIATA FARMACIA**  
**G. PAVONE**  
Via Luigi Miraglia, 1-2  
Via Sapientia, 45  
accanto alla R. Clinica Universitaria  
Succursale:  
VIA CONTE DI RUVO, 19  
accanto al Teatro Bellini  
**NAPOLI**

Prezzo della bott. L. 2  
per Posta L. 2,80  
4 Bottiglie L. 8 franco di porto

Opuscolo gratis

**Sistema brevettato**

Volete 12 fotografie al platino da applicare su cartolina, su biglietto da visita, per partecipazioni matrimoniali, per necrologi, funerale e per tributo della grandezza una, 25 per soli cent. 30 e di mm. 73 per soli cent. 60. Spedite il ritratto (che vi sarà rimandato) unitamente all'importo, più cent. 10 per la spedizione alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

**Ingrandimenti al platino**  
inalterabili finissimi, ritratti da vari artisti: Misura del più ritratto cm. 21 per 20 a L. 2,50 - cm. 25 per 43 a L. 4 - cm. 33 per 58 a L. 7. Per dimenzioni maggiori prezzi da convenirsi. Si garantisce la perfetta riuscita di qualunque ritratto. Montare importo più L. 1 per spese postali alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

Certissimi rapresentanti per tutta l'Italia, articolo di gran vendita e tanta provvigione. Scrivere alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

SI ACQUISTANO I  
**Libretti paga per operai**  
PRESSO LA TIPOGRAFIA  
**MARCO BARDUSCO**  
UDINE

Per la CONSERVAZIONE o SVILUPPO  
del CAPELLI - BARBA - CIGLIA - SOPRACIGLIA  
usata solo

## CHININA-MIGONE

PROFUMATA  
INODORA OD  
AL PETROLIO



Disse una volta su giorno ad una donna malata:  
"Verrai ritornar giovane ancora?"  
Col crinice, ricciata e oscura,  
Se la cortese l'animo l'accorci?

Se lo vorrai mitichisti, certo, sicuro:  
A far noi l'ardore non meno an'ora  
Dolce finta, del finto, il seraglio  
Che lo specchio l'età mi dice ognora.

Seggiono alla tua porta: Giovanni  
Darti nel la sagra, senza farsione,  
Che tu sei entro nel drit mal più.

Nelle divanerie non ho Adone!  
Barbati? Forse a me non credi no?  
Adoro del Chinina di Migone.

L'acqua Chinina-Migone si vende tanto profumata che inodora ed al petrolio da tutti i Farmacisti ed in tutte le Profumerie e Librerie.

Deposito Generale da MIGONE & C. - Via Torino, 12 - MILANO - Fabbrica di Profumerie, Saponi e articoli per la Toilette e di Chinociglierie per Farmacisti, Droghieri, Chinociglieri, Profumeri, Parfumeri, Parfumerie, Droghieri.

DEPOSITO in Udine presso i principali Droghieri e Farmacisti

**PREMIATA CURA PRIMAVERILE**  
con le premiate 30 Pillole di Salsapargilla composte dal farmacista  
**LUIGI FALCONE di ALESSANDRIA**

## 30 PILLOLE FALCONE

Distinti medici approvano che: preso una per mattina a digiuno, operano il sangue e disingorgano e passano in salute le altre stagioni dell'anno. Ognuno può fare questa cura, non essendo l'ingombrare dei docetti e scappi. Sono il rimedio di chi è stitico di corpo; della persona nelle quali il sangue ha tendenza ad affluire maggiormente al capo; di chi soffre gonfiore di ventre, mal di testa, imbarazzi gastrici, inappetenza, bruciori di stomaco.

Prezzo L. 3 per la cura completa di 30 giorni. Contro cartolina-vaglia di L. 3,20.  
Si spediscono franco di porto in tutto il Regno. - Vendita in UDINE Farmacia ZULIANI.

## SAPONE BANFI

TRIONFA - S'IMPONE  
Produzione 9 mila pezzi al giorno  
Rende la pelle fresca, bianca, morbida. - Fa sparire le rughe, le macchie ed i rossori. - L'unico per bambini. - Provato non si può far a meno di usarlo semp e.

Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo  
Prezzo speciale campione Cent. 20

I medici raccomandano **SAPONE BANFI MEDICATO** all'Acido Murico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfio, all'Acido fenico, ecc.

**ACHILLE BANFI, Milano - Fornitrice Case Reali**

## INSUPERABILE AMIDO BANFI

(Marca Gallo)  
usato dalle primarie stoffatrici di Berlino e Parigi  
Chiunque può stirare a lucido con facilità. Conserva la biancheria. È il più economico.  
**USATELO - Domandate la Marca Gallo**

## AMIDO in PACCHI

(Marca Cigno)  
superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio  
Proprietà dell'**AMIDERIA ITALIANA - Milano**  
Anonima capitale 1,300,000 versata.

## Dentifrici Vanzetti-Ronca

Premiati colle più alte Onorificenze  
Croce Insigne, Diplomi e Medaglie d'Oro Esposizioni Internazionali  
Settembre 1906 - ROMA, Aprile 1907

Imbianchiscono mirabilmente i denti, assicurano la loro conservazione, rafforzano le gengive fungose, smorte o rilassate, purificano l'alito, disinfezzano la bocca lasciando alla medesima una deliziosa e lunga freschezza. - Venticinque anni di vita o di sempre crescente successo, esportazione mondiale.

Preparata dal Chimico Farmacista **RONCA** possessore della vera e genuina ricetta del Comm. Prof. **Vanzetti** di Padova.

Francia a domicilio una scatola inviando L. 1.00 al premiato Laboratorio Farmaceutico **Ronca - Verona**.

Proclamato dalla scienza è stato luminosamente confermato dalla pratica che il preparato dal **Dottor CRAVERO**

## ALCHEMIOGENO

— è il migliore rigeneratore delle Forze vitali —  
ed il solo veramente completo

Le massime Onorificenze alle Esposizioni Internazionali di Marsiglia 1903 - Roma 1902 - Palermo 1903 - Parigi 1904 - Napoli 1906 - Firenze 1907 - Anversa 1907 - Londra 1907.

Per posta o franchi di porto, 4 lire, senza stric. e per diabolici L. 0.10 - 4 lire, con stricinus L. 11.00.

Indirizzare cartolina vaglia all'inventore **Dottor P. EMILIO CRAVERO, Modena - Via Marsaglia, 2-15.**

Opuscoli, letteratura, reclame, invasi franco e gratis

## Linee del Nord e Sud America

**Rappresentanza sociale DELLE SOCIETÀ "Navigazione Generale Italiana,"**  
(Società riunite Florio e Rubattino) - Capitale sociale L. 80,000,000 - Emesso e versato L. 54,000,000  
Società di Navigazione Italiana a Vapore Capitale emesso e versato L. 11,000,000  
**"La Veloce,"** Italiana a Vapore  
Via Aquileja, N. 94

Per il PLATA

Società	Data di partenza	VALORE	STAZZA	Velocità in miglia all'ora alle prove	SCALI	DURATA del viaggio giorni
N. G. I.	11 aprile	Sardegna	5255	5226	15,00	Baro., Ten., Rio, Santos
La Veloce	16 "	Italia	5018	3381	15,09	Baro., Lus P., Montevideo
N. G. I.	25 "	Regina Elena	7890	4100	17,50	Baro., Ten., Mont.
La Veloce	28 "	Savona	5082	3361	14,80	Baro., Tener., Rio, Sant.

Per NEW YORK

Società	Data di partenza	VALORE	STAZZA	Velocità in miglia all'ora alle prove	SCALI	DURATA del viaggio giorni
La Veloce	7 aprile	Nord America	4086	3482	13,40	Napoli-Palermo
N. G. I.	27 "	Buca degli Abbati	7793	4141	17,43	Napoli

Per il BRASILE

Società	Data di partenza	VALORE	STAZZA	Velocità in miglia all'ora alle prove	SCALI	DURATA del viaggio giorni
La Veloce	28 aprile	Savona	5082	3361	13,80	Baro., Ten., Rio Santos

Per l'AMERICA CENTRALE

Società	Data di partenza	VALORE	STAZZA	Velocità in miglia all'ora alle prove	SCALI	DURATA del viaggio giorni
La Veloce	1 maggio	Città di Milano	3336	2560	13,05	Marsiglia, Baro., Tener.

Le Società vendono biglietti di chiamata per il rimpatrio di persone residenti nelle Americhe  
Tirata da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.  
Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata. III. Classe L. 80.  
LA PRESENTE ANNUNZIA IL PROCESSIONE (Solve variazioni).

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**  
Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società  
Via Aquileja, 94 **signor Antonio Paretti, Udine** Via Aquileja, 94  
Per corrispondenza Casella postale N. 32. - Telegrammi «Navigazione» oppure «La Veloce» UDINE  
N. B. Inserzioni del presente annuncio non espressamente autorizzate dalla Società non vengono riconosciute